VOL. 2 No. 47

السنة الثانية عدد ٤٧

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 3
In Foreign Countries $ 4

ANTOINE A. ZRAICK
Publisher and Editor

Published Weekly at
85 Washington Street,
New York City
U. S. A

Entered at the N. Y. post Officeas Second Class mail Matter,

جراب الكردي

JURAB-UL KURDY

قيمة الاشتراك عن سنة
في لولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٣ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٤ ريالات

❋ المراسلات ❋
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

﴿ مدير اشغال الجريدة ﴾
فوءاد انسطاس زريق
٨٥ شارع واشنطون

New York Friday OCTOBER 1 1909.

❋ تصدر مرة في الاسبوع موقتاً ❋

نيويورك الجمعة ١ تشرين الاول سنة ١٩٠٩

نشر اثار

بقلم فقيد العلم والادب والصحافة المرحوم عيسى جبرائيل زريق الطرابلسي

﴿ الشريعة الادبية ﴾

٣

انا نعطي باهمالنا مثالاً غريباً فاننا نسلم اولادنا للكنيسة التي تطبع في عقولهم عقائد وتعاليم شأنها ان تزيد العقل خمولاً وان ترفع من صدور الطفولية مبدأ الاعتماد على النفس وحب الوطن والتعاضد لعمل الخير وحب الآخرين وتطلب منهم ان يحترموا معلميهم الذين يعلموهم الضلال لكننا نتألم داخلياً اذا وجدنا اولادنا عوضاً عن اعتمادهم على انفسهم وعوضاً عن جدهم لينالوا قصب السبق في امتحاناتهم نراهم ينتظرون نيلهم السبق بموازرة مار انطونيوس او بنذر لمارجرجس والشمعة تضاء امام صورة للعذراء او بكتابة عبارة تقوية في رأس الدفتر

واننا لنأسف وايم الحق حينما نرى ضعف افكارنا في عصرنا الحاضر وقنوط وكره شباننا من الحياة واهم اسباب ذلك انما هو تولد الشك فينا من جراء عدم اتفاق الحقائق الطبيعية والتعاليم الدينية . فلأجل ان تكون الحياة هنيئة وملذة يقتضي الاعتقاد ببعض المبادئ الادبية السامية والاقرار بافضليتها والعمل بها والحال ان نفس اولادنا منذ نعومة اظفارهم اذ نسلمهم لتأثير تعاليم مضرة بهم و بجبرهم للتسليم باعتقادات دينية اوهامها و بطلانها بينات تظهر لهم حينما تأخذ افكارهم في التخلص من نير الكنيسة وتستنشق نسيم الحرية المنعش وينقمون حينئذٍ لبساطتهم وسذاجتهم الحدثة ينبذهم كل تعليم وراء ظهورهم و يشكون بكل شيء ولا يحترمون شيء

فكيف نتصرف والحالة هذه اذا كنا لا نعرف نحن ذواتنا ما نريده وطالما نحن غير قادرين على انتقاء ما هو جيد لنا وحسن من تقليداتنا القديمة وما هو حقيقة واجب حفظها او اخلال واجب نبذه وهل يمكننا ان نسكن تحمس والدتنا او امرأتنا الديني قبل ان نقنعهن لماذا لا يمكننا التسليم بعقيدة قديمة لا نحن ولا اولادنا وبأي شيء نستعيض عنها ؟ من الضروري ان نسير باتفق مع الشريعة الادبية الجديدة لانها مهددة بالتأخر هذا اذا بقيت سائرة كما هي عليه الآن ولا يمكنها ان تأمل بالنهوض والتقدم الا حينما يعرف اكثر البشر ان لم تقل كلهم في اي طريق يجب ان يسيروا و ينبذوا ظهرياً كل الاراء الكاذبة

و يسرنا نحن السوريين خاصة قرب مجيء هذا اليوم لترقية شوءوننا ونجاح امورنا وائتلافنا وتعاضدنا وحياتنا الاجتماعية

فهل من الصعب على الانسان النبيه والحاصل على تهذيب متوسط بأن يتخذ له قاعدة و يراقب بمساعدة ذوقه السليم تصرفاته واميالة في منهل يقتضي والحالة هذه لاجل بيان افاضة شرح نتيجته توءدي لاضعاف عزم العامة في العمل معرفة الواجبات والحقوق مختصتان بالعالم النبيه فقط

ولاجل الاختصار نقول ان الاداب المجردة عن كل غاية وعن كل تعليم ديني انما هي الغاية التي تصبو اليها الانسانية وهي وحدها كافلة لنجاح الجنس البشري وايصاله للحالة التي يحلم بها الاجتماعيين في الغرب وقد قلنا ان الاداب هي غاية الانسانية التي تصبو للتقدم نحو الكمال ومنذ وجد الانسان على الارض وارتقى عن بقية نوعه الحيواني اخذ يسعى وراء التعاون و لاجتماع الذي ينجم عنه تالف العائلات ومن تعداد العائلات تألفت القبائل ومنها الممالك والحكومات ومنذ بدء الاجتماع ابتدأت الشرائع الادبية تظهر وتنمو بنمو قواه العقلية واخيراً كما سبق وقلنا قيد نفسه بالدين والعقائد واحنى عنقه لنير العبودية ولما انتشرت الديانة على الارض انكرت اصلها وادعت بسبقها وافضليتها على التعاليم الادبية وصورة الاداب بدونها خالية من كل مزية على الباحث . في تاريخ الاديان عموماً يرى فيها من اثار الدماء المهروقة بامر الهي ومن تاريخ القتل والغمش والكذب والسرقة والاعتداء على الاخرين ما يمجه الزوق وتنفر منه الاداب ومن يقرأ في اسفار موسى وتاريخ اسرائيل شعب الله الخاص يرى اكثر مما ذكرت . فالاداب المجردة عن الدين هي وحدها التي توصل الانسان لمصدر السعادة والكمال و بدونها لا يزال نظام الهيئة مختلاً ومشوشاً ولا سبيل لابطال الحروب لانها بامر الله ولا لقلب السلطات الجائرة لانها منه والديانة هي علة الانتقام والشقاق ومصدر الحروب التي جرت على الانسانية الويل والهوان فبالاداب المجردة يبلغ الانسان غايته من السعادة دون ان يغر الآخرين والواجبات الادبية وحدها هي التي اذا عمت بيننا تكفي لان نبلغ النجاح المرغوب فالاداب هي قاعدة حقوق الانسان وواجباته معاً تطلب من الكل ان يكونوا نحو الفرد ما تطلبه عن الفرد ليفعله في سبيل الكل . فحقوق الانسان هي :

اولاً ان يعيش بعمله وعلى الهيئة الاجتماعية ان تتعهد بمساعدته

ثانياً ان يفتكر و يقول و يفعل كلما لا يمس الواجب اي كلما لا يضر الاخرين ولا يضر ذاته .

ثالثاً له الحق ان ينظر من الغير احترام حريته نظراً لاحترامه حرية الاخرين

رابعاً له الحق ان يتمتع بالمساواة التي تمنحها الشريعة للآخرين اما واجباته الانسانية فتنقسم لقسمان واجباته نحو ذاته وواجباته نحو الاخرين فواجباته نحو ذاته هي بان يقوي جسمه و يقوي ذاكرته و يقوم صفاته وان يكون نزيهاً اميناً مستقيماً واجباته نحو الاخرين تنحصر بميدان العدالة والرحمة وتقسم لثلاث اقسام واجبات انسانية وواجبات عائلية ووجبات وطنية

☆·☆·☆·☆·☆

رسالة سورية

الوظائف في بلاد الدولة * فرار السجناء * القبض على المتشردين ٠ مصادرة القمار * الجرائم كثيرة في المدينة * نهب البيوت والمخازن * الحكم على اشخاص * المهاجرة * الزوابع * شتى

طرابلس الشام في ١٣ ايلول

(لمراسل الجراب)

الوظائف الآن في بلاد الدولة العثمانية اشبه بريشة في مهب الريح لا تستقر على حال فقد انبأنا البرق في الاسبوع الماضي باقالة الامير امين ارسلان من متصرفية طرابلس والقاء زمامها الى معمر بك قائم مقام قضاء العزيزية الا انه قد ورد اليوم ان الاستانة قد ندمت على هذا التعيين واحالت معمر بك الى متصرفية قيصرية وعينت لنا عاكف بك الذي كانت الاوامر قد صدرت بتعيينه متصرفاً على لواء اللاذقية

صباح يوم الاحد الواقع في ٥ الجاري تمكن السجناء في دار الحكومة المحلية من نقب السجن وفر منهم تسعة اشخاص من الثغرة التي افتتحوها في مرحاض السجن وبينهم محكومون بأحكام هامة واكثرهم من كبار الاشرار الذين عاثوا في اللواء فساداً وكلفوا الحكومة المال والعناء الى ان تمكنت من القبض عليهم ويقال ان في فرارهم سر وان المال اعمى بصيرة من وكل اليهم امر المحافظة على السجناء كما جرى اثناء فرار رفاقهم قبلاً والذين الى الان لم تتمكن الحكومة من القبض عليهم وقد طرحت اوراق التحقيق عن فرارهم بسلة المهملات اما اسماء الفارين فهي :

احمد ابليس وعلي شروف واخيه عبد اللطيف من سنديانة زيدان في عكار ومن المحكوم عليهم بالاعدام ٠ وحسن وطفه من الضنيه واحمد ابراهيم من المنيه وسليمان حسن عيسى من الحصن والبدوي علي كريز وناجي صباغ من حمص ونجيب معوض من زغرتا

قبضت دائرة البوليس عندنا على كل من محمود بن عبد الجليل ورشدي بن الحاج جميل عقره وعثمان بن يوسف خربوطلي وعبد الله بن طنوس جاعفري ووهيب العريف وصلاح الغندور وزهير محمد حبيب ستو ومحمد احمد البني لانهم من المتشردين والسلابين وسلموا مع اوراقهم للعدلية

اصدر قومسير بوليس اللواء ادهم افندي امره الى رجاله بان يمنعوا لعب القمار ويلقوا القبض على كل مقامر فحبذا لو اطاع رجال البوليس اوامره وعملوا بها ولكنني ارى من الصعب جداً منع هذا الداء الذي سرى في الفيحاء فكان السبب لخراب بيوت كثيرة ومجلبة للعار والهوان والجوع والفقر لكثيرين لانه لا يمكن دخول بيوت ,, الذوات ‘‘ وهي مراسح المقامرين والمقامرات وسنعود الى هذا الموضوع في آن آخر

بعد اطلاق سراح السجناء من القلعة كثرت السرقات في المدينة فزار اللصوص منزل الفاضل الدكتور متري افندي السيوفي وعائلته في لبنان وبعد ذلك شرفوا منزل الياس افندي قمر وسرقت ستة مخازن وثلاث بيوت في ليلة واحدة وشلح الاشرار جماعة من اهالي الحصن دوابهم ومتاعهم بجوار البلدة ولم نسمع في ايام دولة الظلم ان الاشرار وقطاع السابلة تجاسروا على نهب احد المخازن في رابعة النهار كما جرى امس لمحل الخواجا نعمان البشباش فقد نهبه الاشقياء وذهب الرجل الى دار الحكومة يصرخ ويستغيث ويستنجد رجال الامن فرفضوا مواجهته لا بل هربوا من وجهه فعاد يندب سوء حظه

ولو اردت ان اعدد لكم كل حوادث السرقات والسلب والنهب والتعديات في المدينة وملحقاتها لاستغرق ذكرها صفحات الجراب وكل ما اقوله ان في المدينة عصابة من الاشقياء مؤلفة من ثمانين شريراً ينامون النهار ويقطعون السابلة ليلاً وقد نهبوا اكثر بساتين المدينة وبيوتها ومخازنها والحكومة عاجزة عن المقاومة ٠

حكمت محكمة الجنايات عندنا على تسعة اشخاص بسجن كل منهم ثلاث سنوات ونصف السنة لاتهامهم بسرقة كنيسة بداده في ناحية حزور وهم من كفر ضيق ودريكيش الدريب

كل اسبوع يسافر من اسكلة طرابلس نيف وثلاثمائة شخصاً الى اميركا مع اننا كنا نظن ان الدستور يخفف المهاجره ولكن ما زالت الحكومة على ما هي عليه من العجز والضعف لا سبيل لمنع مهاجرة الناس الى بلاد الامن

هبت اعصار شديدة نهار السبت الماضي ودوى الرعد ولمع البرق واظلم الجو وفي المساء جادت السماء بمطر غزير ويقال ان الزوابع عمت سائر شمالي سوريا وفاضت الانهر في عكار وصافيتا وقد اضر المطر بموسم البصل وفي الحنطة التي لم تزل على البيادر

نهب اهالي قرية البارقة بناحية حزور بامر مدير تلك الناحية حاصلات اراضي واملاك خليل افندي نفوش من حب ثمره فقدم الرجل طرابلس وعرض شكواه لجانب المدعي العمومي فصدر الامر حالاً بارسال قوة من الجندان تذهب الى حزور وترد المسلوبات وتلقي القبض على المجرمين واخذ المدير تحت المحاكمة لان خليل افندى اثبت عليه انه طلب منه ٣٠ ليرة كي يمنع الاهالي عن نهب اراضيه وقد شهد على المدير اعضاء مجلس ادارة تلك الناحية

وصل الى عندنا جوق اوربي ومعه من جميع اصناف الحيوانات

سافر الامير امين ارسلان متصرف طرابلس الاسبق فمع السلامة ايها الراحل عنا ٠

٠*٠*٠

بيروت

عزل والي بيروت * ناظم باشا الوالي الجديد * زيادة البوليس * قتيل القضاء * حريقة * جندرمة الولاية * منع بيع السلاح * الامر بالاعدام

عزل ادهم بك والي بيروت وعين ناظم باشا والي سوريا بدلاً منه

سمح لمدير بوليس بيروت بزيادة بوليس الولاية الى ١٣٩ بوليساً

جمحت بمحمود بليق فرسه فوقع الى الارض فداسته فمات لساعته

شبت النار في دكان ابرهيم السردوك بسوق العطارين فحصرت في موضعها والمحل مضمون بخمس مئة ليرة لكن الخسارة لا تزيد على العشرين ليرة

عهد بتنظيم جندرمة ولاية بيروت الى المير الاي شوكت بك ياور الصدارة

حكم على الحاج عباس بيضون بالنفي مدة خمسة سنين

منع بيع السلاح الا الى من يبرز الرخصة من الحكومة بجملة

جادت السماء بمطر رذاذ صباح يوم الجمعة في ١٠ ايلول

صدر امر نظارة العدلية بوجوب اعدام حسني بن عبد القادر جابر قاتل الحاج حامد بن الحاج محمد شرابي وكلاهما من اهالي نابلس وقد بلغت الولاية الامر الى متصرفية نابلس لتجري بموجبه

٠*٠*٠

لبنان

قتال بين اهالي بشري وزغرتا * الحكومة استنجدت في حكومة طرابلس فصل وتعيينات

من اخبار لبنان انه حدث في الجرد الشمالي قتال بين اهالي بشري واهالي زغرتا فقتل واحد من الاولين وفي اليوم التالي قبض البعض من اهالي بشري على رجل زغرتاوي لم يتصل بي اسمه فقطعوا اذنيه وما بلغ الخبر اهالي اهدن حتى هاجوا وماجوا وتقلدوا الاسلحة لاخذ الثار وبلغ الامر مركز متصرفية لبنان فاستنجدت بحكومة طرابلس فارسلت هذه فرقة من العساكر النظامية لحفظ الامن وسأفيدكم النتائج

فصل سامي بك العماد الكاتب الثاني في محكمة قضاء الشوف وخلفه الشيخ سعيد حسين طليع

تنوي حكومة لبنان حصر مياه نهر ابراهيم واستخدامها لري الاراضي الفسيحة في جوارها

جعل سعيد افندي مبارك كاتب لدائرة الاجراء في جزين

وجعل فرح افندي الخوري كاتب مكتب قومندان العسكرية

٠*٠*٠

دمشق

الوالي الجديد * الدروز يثورون * الحكومة ترسل الجنود * العرب ينهبون يبرود والنبك

عين الفريق اسماعيل فاضل باشا واليًا لدمشق الشام عوضاً عن ناظم باشا

هاجمت الدروز في جبل حوران العساكر وفتكت بهم فاستدعى المشير النجدات بسرعة لتأديب العصاة وقد صدر امر نظارة الحربية بارسا بضعة طوابير من جنود العاصمة لمقاتلة الدروز ومعاقبة من تقع عليهم مسؤولية اثارة الفتن

هجم العربان على قضاء يبرود ونهبوا كلما وصلت اليه ايديهم وكذلك هجموا على النبك ونهبوها

متفرقات

نجز المجلس العرفي في اطنه من محاكمة واليها الاسبق جواد بك الذي حصلت المجازر في اثناء توليه شؤون الولاية واصدرت حكمها فيه وفي الفريق رمزي باشا قومندان موقعها العسكري السابق وارسلت الاوراق الى الاستانة فلم يدرِ احد ما احتوت .

طلب المجلس الحربي ابعاد رمزي باشا من اطنه

استقال بطريرك الارمن في الاستانة كما ان اعضاء المجلس البطريركي يتهددون بالاستقالة وذلك بسبب الحكم بالاعدام على اربعة من الارمن في اطنه

. . . .

قالت جريدة التقدم :

استدعى الديوان الحربي في ارزين مطران حاجين المسجون في مرعش فارسل مقيداً بسلاسل الحديد يديه وعنقه فاستنكر مطران مرعش هذا العمل وتوجه الى دار الحكومة وصرح بانه مستعد لان يوقف الاستانة على هذه المعاملة القاسية ولان يقدم استعفائه وبعد جدال طويل اصدرت الحكومة امرها برفع القيود عن مطران حاجين وكان قد ابعد عن مرعش مسافة خمس ساعات

واعيد القبض على حاجي خليل افندي رئيس البلدية السابق المتهم بقتل امرأة ارمنية وكان قد اطلق سراحه واتهم ابن الامرأة بقتلها

جند في مرعش الف من المسيحيين وشرع في تمرينهم على الحركات العسكرية

(* انطاكية *)

اجمع عدد المقبوض عليهم بسبب الفتن الاخيرة في انطاكية من اهالي بيلان وجسر الشغور زهاء الخمس مئة نسمة . وفي الجملة مفتي بيلان ومصطفى باشا من وجهاء العمق . واستقدم الديوان الحربي محرم باشا قائم مقام انطاكية السابق وحجر عليه الى حين محاكمته ،

﴿ حلب ﴾

جال غبطة بطريرك الارمن في جهات الاسكندرونة وبيلان وانطاكية والسويدة واللاذقية وكسب وجسر الشغور وادلب ومنها اتى الى حلب وسيذهب الى بيروت فمرسين فاطنه وقد اخبر ان المحاكم العرفية لم تأت بعد بعمل يذكر . على ان المجلس الحربي في انطاكية قد صرح لغبطته بانه يشتغل ليلاً ونهاراً وان العدالة ستنجلي باكمل مظاهرها في جميع الاحكام التي سيصدرها عن قريب . ومما اخبر به غبطته انه يموت كل يوم كثير من الاولاد والنساء والرجال بسبب الجوع والامراض المتفشية في تلك الجهات . وان الموت يفتك خصوصاً بالاطفال لان امهاتهم نضب لبنهن لشدة الجوع ولما لقين من الاهوال وان اكثر من خمس مئة نفس هلكت جوعاً الى الان وانه اذا دامت الحال كذلك فالذين نجوا من حد السيف ومن الحرق سيقضون من الضيق والامراض خصوصاً ان فصل الشتاء قد اقترب وسيزداد فيه العسر والشدة ولا يبقى للذين يفترشون الارض الان من ملجأ يأوون اليه ويتقون به قوارص البرد وان لا صحة لاغلب ما تنشره الجرائد من انباء تحصيل المنهوبات وارجاعها الى اصحابها فانه لم يرد منها الى الان الا نحو عشرها وان عدد القتلى يبلغ خمسة وعشرين الفاً وقد عهد غبطته بوكالة شرعية الى سياد افندي كاتبيان المحامي لمطالبة شركات السيكورتاه بقيمة ما احترق من المكاتب والبيوت والحوانيت البالغة ثلاث مئة الف فرنك

..*.*.*

الارزة او عروس لبنان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعناه كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم وحتى يكون وافيًا بكل مطالب زبائننا الكرام فيوجد فيه معمل كبير للكمونا على اختلاف انواعها واشكالها ونستجلب رأساً من اوروبا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع الابس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان ودتشز وايرش ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابره من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ . وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشر سنة اختبرنا في اثنائها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد ما يسرك ويكفل لك الربح الجزيل فشرف او خابرنا الي العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen & Nahas

85 Washington St. New York City

✻ اشتر بضائعك نقداً من محل ✻

وديع باحوط

واجمع في آخر السنة الفرق من الزيادة في السعر الذي تدفعه للغير فتجد ان ارباحك السنوية قد تضاعفت عن السنة التي قبلها

بضاعة الايرش لبس من قبات نسائية وخروجه ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجه الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك النحيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية تجدها بارخص الاسعار والدفع نقداً في محل

✻ وديع باحوط ✻

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY NEW YORK CITY N. Y.

الى تجار السجاد

اقصدوا النبع الاصلي

السجاد التركي والعجمي القديم الاصلي والقطع النادرة منه المستجلبة راساً من مصادره تجدونها في محل حضرة التاجر المستقيم الخواجا ندره جحا الشهير والمعروف باسعاره القانونية المتهاودة خابره ان كنت في الداخلية فتجد من معاملته منفعة كبرى وان كنت في نيويورك . والمنفعة مكفولة لك . اذكر هذه الكلمة ولا تنسها وهذا عنوانه :

ندرا يوسف جحا

NADRA J. GEHA

39 E. 20th St.,

NEW YORK CITY.

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنه انلنتك افنيو

304 Henry St., Cor. Atlantic Ave.

BROOKLYN, N. Y. 568 MAIN نمرة التلفون

﴿ اعلان السمانة ﴾

الطرابلسية الوحيدة

ان شئت اللذة بالمأكل جرب واطلب ما يلزمك من كافة اصناف السمانة الطرابلسية الحقيقية التي نستجلبها رأساً من محلاتها الاصلية بواسطة اخينا الموجود هناك فتصير عميلا دائماً فان الزيت الكوراني والبوغل الشامي والسمن التركاني وكافة انواع الاراكيل الاسطنبولية مع لوازمها تجدها باسعار مرضية مع نظافة تامة في محل

﴿ نعمه صدقه وشركاه ﴾

N. Sadakk & Co.

81-83 WASHINGTON STREET,

NEW YORK CITY.

الطرحات

المصرية المقصبة

على اختلاف اجناسها وانواعها

نستجلبها رأساً من معاملها الاصلية واسعارنا متهاودة

خابرنا على العنوان ادناه

مديح فركوح

MADEEH FARKOUH

85 Washington St. N. Y. City

سليم الياس وطانيوس عبده

Salim Elias & T. Abdoo

54 Washington Street, New York City.

محل

فطوتيوس تادرس وشركاه

فطوتيوس تادرس — جرجي عكاري

اشهر من ان يعلن

الاقتصاد المالي والوقتي اهم ما يسعى وراءه اصحاب المتاجر والمعامل في هذه البلاد ولما كنا ولا نزال نمكن عملائنا الكرام من الحصول عليه حق لنا ان نقول اننا لا نقصد باعلاناتنا اشهار محلنا اذ كل فرد من عملائنا الكرام نراه اعلاناً وكفى بهم شهرةً واسعة

فان ومت ان تقتصد في مالك فعامل محلنا فكانك تستقي من النبع لا من المجاري اذ نستجلب اهم واعظم بضائعنا من معاملها الاصلية التي هي ابعد من ان يصلها سوانا ومن اهمها الليس الاميركي والجرمني والناعم والامبرودري وبواليدنا التي ... بنادي على رؤوس الاشهاد بشهرتها وجودة نوعها . وهنا نحذر الذين يشترونها وزبائننا على الاخص ان يلاحظوا اسمنا وماركتنا عليها لان كثيرين ولسوء الحظ اخذوا يقلدونها في بعض الكتابة والرسوم (والليبل) لابطية النوع . فالامل ملاحظة ذلك بامعان مع ملاحظة كالون نابوليون الذي والحق يقال انه لم يحمل جيب ولا اشتم انف نظير طيبة جنسه وذكاء رائحته فالحذر من شراء مقلده حذركم من شراء مقلد بواليدنا الشهيرة

A. Tadross & Co.

79 WASHINGTON ST. NEWYORK CITY

فوائد وفكاهات

مقتبسات افكار

الايام تكتب تقريرها على وجهك وجسدك الذي هو فهرس حياتك

من كان غذاؤه الاماني فقط عاش خائر القوى

الانسان كما يريد غالباً

التقوى مع القناعة فهي تجارة عظيمة

لا مستحيل على القلب الشجاع والارض للنشيطين .

من اتصف بالنشاط سبق اصحاب المواهب .

من يضع ملاك الامل نصب عينيه يحتمل المصاعب بالصبر و يلقى المحن متهللاً مسروراً .

السرور والاجتهاد ثلثي الحكمة

الحد الفاصل بين صاحب الموهبة وعديمها لا يكاد يرى .

الصدفه فرصة مناسبة استعملها ألو الدراية فرفعتهم بقوة عزمهم

حينما يحفظ الانسان شرائع الطبيعة يملك عليها .

متى تعلمت ان لا تتكلم الا بما يرضي الله فقط تكون رجلاً

من يعمل الخطيئة فهو عبداً للخطيئة

رجل الدهر من كان تلميذ الايام وممحص بالتجارب فيكون مكتسب قوة فهم وثبات

حارب عن جانب الحق واثبت له حسب وعدك ما دمت حياً فيحارب الحق عن جانبك ابداً

حين الخيبة في امر ما لا تحزن وتبغض المنتصر بل حييه بفرح واريه السرور واهتف بموكبه واملك طبعك

الصفح عن مساوئ الغير خير من معاندته

لا اثقل من منن الرجال

بالايام يتعظ اللبيب

الكلام كاوراق الشجر كثرتها تدل على قلة الثمر

الشجاعة ليس في البداءة بل في الثبات

ما الولادة الا موجة للمسير نحو الموت

الوجه البشوش عنوان علامة الحكمة

الطبيعة تبتسم نحونا كي تقتفي الاثر

احب التي تفتح قلبها قبل الشفاه وتظهر لآلئ الروح قبل برد الاسنان

الابتسام كوميض برق من غيوم الاحزان

دولاب العناية دائم الدوران والقسم الاسفل كان اعلا فامزج الخوف بالامن

ارتفع فوق الهموم لئلا تغمرك فتغرقك

ذو الشرف الذاتي لا يستعير شرف غيره .

من كل شجرة ثمرة

الديك البري يعمر ١٥ سنة

الكلب يعيش ٣٩ يوماً بدون طعام

في بريطانيا العظمى ١٣٣٤٩ محطة للتلغراف .

الجمل يحمل من الاثقال ضعفي ما يحمله الثور

حسب التعديل يوجد في انكلترا سبعة ملايين بسة

دخل السكك الحديدية في انكلترا اربعين مليون ليرة في السنة

اول جسر حديدي في انكلترا بين عام ١٧٧٩ وذلك في مدينة كوول بروكدايل

السنة الماضية دخل مرافئ الجزائر الانكليزية ٢١ الف باخرة

تبعد الاستانة عن لندن ٢٢٦٠ ميل في السكة الحديدية

ولد في ارلندا السنة الماضية ٥٢ الف و٣٠٠ و٩٦ مولوداً ذكراً و٤٩ الف و٦٠٠ و٤٣ انثى

يأكل الشعب الانكليزي ٤٠ الف طن من الجبن سنوياً

ستة وستون بالمائة من الشعب الانكليزي زرق العيون

من مدة ٥٠ سنة كان يوجد في انكلترا ٣٢ بالمائة يحسنون القراءة والكتابة

السنة الماضية بلغ عدد الذين تزوجوا في ارلندا ٢٢ الفاً و٧٠٠ و٣٤ والذين ماتوا ٧٦ و٨٠٠ و٩١

بيعت بسة في البرازيل بمبلغ ٣٠٠ ليرة .

بيع كلب في لندن بمبلغ ٣٥ الف ليرة انكليزية .

الطرحات المصرية الموشاة بالفضة والذهب ذات الرسمات البديعة المرغوبة تجدها بارخص الاسعار في محل مديح فركوح نمره ٨٥ شارع واشنطون . طالع اعلانه

شذرات

اشتري احد اغنياء نيويوك كاب من نوع ,, البول دوك '' بمبلغ خمسة الاف ريال وقد دفع ناولون الكلب والذي قدم بصحبته من لندن بالدرجة الاولى وكان لجناب الكلب الاعتبار الزائد بين الركاب .

.....

ابتاعت انكلترا في العام الماضى من الخارج اسماكاً بمبلغ ثمانية ملايين و٣٨ الف و ٧٢٠ ليرة

....

السنة الماضية حملت البوسطة الانكليزية ١١٢ مليون و١٣٦ الف و١٣٥ صرة و٨٦٠ مليون بطاقة بريد و٢٩٠٧ ملايين تحرير

.....

جسر واترلو في لندن بلغت كلاف القدم منه ٨٠٠ ليرة وجسر لندن ٢٢٥٠ ليرة وجسر منشستر ٣٩٠ ليرة

....

مليونان ومائتان الف فدان من اراضي البرازيل مزروعة قهوة وفيها تسعمائة مليون شجرة بن

.....

حكمت المحكمة العسكرية في فلاديفوستك روسيا على رجل عمره ١٢٤ سنة بالاعدام لقتله شيخ صلح القرية وبعد ان لفظ القاضي الحكم حمل عريضة الاسترحام بالعفو ودار على الاعضاء ليوقعونها .

.....

تدفع حكومة الهند الانكليزية لامير الافغان اعانه سنوية مالية قدرها ١٢٠ الف ليرة

.....

من كل الف نفس في انكلترا ٦٨ اسمهن ماري و٦٦ وليم و ٦٢ حنا و٦١ اليزا و٣٩ توماس و٣٦ جورج و٣٦ ساره و ٣٣ حنه و ٣١ يعقوب ,جامس' و ٢٣ شارلس و٢١ هنري و١٩ ألس و١٨ يوسف و١٧ جاني و١٦ ألين

مطبعة الجراب مستعدة لطبع كل يلزم التجار باتقان ونظافة وسرعة

﴿ دغدغة خفيفة ﴾

اذا طالعنا جريدة الشهاب التي تطبع في مونتريال كندا فلكي نقف على الحوادث المحلية التي جعلها الشهاب نقطة بحثه وتوسم فيها تجارة رابحة . ولعلمنا ان القوم هنا يتناغشون وموضوع مناغشتهم ينحصر في انشاء معبد لله فما احسن وما أتم فائدة هذه المناغشة لو لم يدخلها الغض ومن تتبعنا مطالعة هذه الحوادث استحصلنا ما يلي

في احد اعداد الشهاب قرأنا ان القومسيون الملي الارثوذكسي اجتمع وجمع من تبرعات المحسنين في جلسة واحدة ما يربو على الخمسة الاف دولار فامتدحنا الغيرة والغاية الشريفة الظاهرتين بابهى واكمل مظاهرهما

وفي عدد ثاني قرأنا اعلان وايضاح مذيلاً بتوقيع ... اشتممنا منه رائحة التقسيم والتعريض وفي محل آخر بنفس العدد استلفات انظار بتوقيع رجل آخر يقصد به التحقير والتهييج فقلنا لا حولا ولا

وفي عدد ثالث . اول ما وقع نظرنا على مقالة افتتاحية عنوانها معركة مونتريال فقلنا لقد وقع ما كنا نخشاه لعن الشيطان ولعنت جنوده وسامح الله المسبب ولكن من هو ؟

فالمنتقد العادل والخبير العاقل يستخلص من مطالعة الحوادث في الشهاب والتمعن في لهجة هذه الجريدة انها منحازة الى فريق دون الآخر وهي تقول ان شعارها « الحقيقة والمساواة.... » واذا تفحص آراءها في هذه الحوادث يحكم حكماً عادلاً غير قابل النقض ولا الابرام ولا الاستئناف ولا التمييز ان هذه الجريدة التي اخذت اليوم تقوم وتقعد خابطة خبطة عشواء هى وحدها الملامة!

فهل لصاحبها ان يتخاص من تبعة هذا اللوم ويثبت لنا ,, من الملوم '' وهو صاحبها فمن الملوم يا مسيو ميشال — قل لنا من الملوم — قبل قولنا يا عيب الشوم

﴿ جبل بركات ﴾

استقالت هيأة المحكمة العرفية المتألفة في جبل بركات وسبب استقالتها ان حكومة الاستانة ارسلت اصف بك متصرف جبل بركات المعزول الى محكمة عرفية ثانية لمحاكمته وكانت المحكمة المستقيلة قد حاكمته وبرأته .

محل

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

اطلب ما اردت من اصناف السمانة وانواع المشروبات الروحية من محلنا المشهور فتحصل على مطلوبك وتكون مسروراً من حسن المعاملة وجودة البضائع ولا تنس ان محلنا هو المحل السوري الوحيد الحائز على الرخصة القانونية في نيويرك لبيع سائر انواع المشروبات الروحية بالكميات الكبيرة والصغيرة ولدينا كميات من التنباك العجمي الفاخر والعرق المسلسل خارج الكمرك نشحنها الى اية جهة كانت من الاراكيل ونوزعها فاننا نصرفها باسعار مرضية جداً وخبرتنا الواسعة التي هي نتيجة مزولتنا هذه التجارة زماناً طويلاً تكفل لنا مرضاة سائر معاملينا الكرام وهذه نمرة محلنا

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

SABA AND DIBS
Liquor and Grocery Co.
77 Washington Street New York City

الاهرام

اجود السكاير التركية في هذه البلاد هي سكاير الاهرام

لاصحابها متري الخوري وشركاه

D. J. KHOURY & Co.
287 ATLNTIC AVE.
Boston, Mass.

كالون نابوليون الاصلي
الشهير نمره ٧٣

﴿ احذروا التقليد وانظر الماركة المسجلة ﴾

— العطور الذكية —

افخر العطور في الولايات المتحدة واذكاها رائحة الخالية من الغش هي التي يصطنعها معمل رحيل اخوان في باريس .. اطلبها من جميع التجار في نيورك اومن فرع المعمل ونمرته ادناه

اصناف العطور كثيرة ولكنها كلها مكفولة وجيدة وهذه بعض اصنافها

كالون سوبت بيوتي نمرته ١٥٠ — دين دي بيوتي ٥٠ — تركاديز و باريزي ١٢٠ — رحيل جر من ٧٩ — آدم وحوا ١٢٩ طربوش ملوكي كبير ٥٤ صغير ٣٠ فلورنتين جرمن كبير ٦٣ صغير ٦٢ بوماد روزجنس اصلي ٠٠ — بودره برسيان وسط ١٨ — دهون شعر احمر — دهون شعر اصفر — ماء الزهر والورد

ويوجد لدينا من جميع الاوراق والزهور والبزور والاعشاب والارواح التي تستعمل في العطور والطب وجميعها خالية من الغش جرب طلبية تحقق صدق قولنا

RAHAYEL FRERES (TRADE MARK)

الماركة الاصلية المسجلة

RAHAYEL FRERES
54 Washington St. New York City

E. L. Shea　　John J. Osborn

انا ايها السوري الكريم باستعداد تام لخدمتك خدمة مرضية نهندس لك البنايات على اخر طرز ونخطط الاراضي ونعمل الخارطات والرسوم الهندسية حسب المطلوب ونبني لك منزلك على اي هندسة اردت واسعارنا رخيصة وشغلنا نقدر ان نقول انه امتن واحسن من شغل غيرنا واتم نظاماً والبنايات الكثيرة التي بنيناها في نيويورك وبروكلن شاهد عدل على صدق قولنا فاذا كنت بحاجة البنا اكتب لنا على النمرة ادناه فنرسل اليك مدير البناء السوري الخواجا شكري ابو عبدالله فيفيدك عن كل شيء

E. L. Shea Construction Co.,
489 Fifth Ave.　　New York City
Tel 5670 Murray Hill نمرة التلفون ٥٦٧٠ موري هل

اعلان

السيدة ملكه نفش الحائزة على الرخصة الرسمية من ولاية نيويورك في فن التوليد وما يتعلق به والمكتسبة الصيت الحسن والذكر الجميل بين عموم زبائنها تعلن من يريد مراجعتها في هذا الامر او متعلقاته ان يقابلها او يخابرها بالعنوان الموضح ادناه

ملكه نفش

١٢٠ اتلنتك افنيو بروكلن

Mrs. Malakah Nafash
120 Atlantic Ave.　　Brooklyn. N. Y.

السكاير الاوسانية

امتحنوا كل الاشياء وتمسكوا بالاحسن — هكذا فعل الذين يدخنون السكاير الاوسانية اليوم . فهم لم يفضلوها على سواها الا بعد تجربة طويلة عرفوا بعدها انها افضل السكاير بدون استثناء — ودخنوها — وانت لا ريب تريد ان تنتفع بتجربة الغير ولا تكلف نفسك عناء

الامتحان

YAK. OUSSANI & Co.,
48 Broad St., Between Wall & Beaver Sts. New York City.
Tel. 6328 Broad.

وديع سعاده

قد علم جميع زبائننا الكرام اننا وسعنا دائرة اشغالنا زيادة عما قبل ولدينا الآن موض جديدة للاساور والمباريم وسائر ما يطلب منا من انواع الحلي الذهبية نبيعها باسعار متهاودة ونعطي عليها (كرنتي) ونسترد كل قطعة تخرج من محلنا باسقاط اجرة شغلنا ولزيادة التسهيل قد عزمنا ان نغير الموض التي من شغلنا لمن يريد بموض جديدة وناخذ على ذلك نصف اجرة فقط فمن احب فليشرف محلنا في نمره ١٠٧ شارع واشنطون

WADIE SAADI
107 Washington St.　　New York City

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ شارع كاردن ما بين هنري وهكس ستريت

56 Garden Pl.　　Brooklyn N. Y.

وعنوان التلفون 2099 Main

اوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

محلية

يوم السبت الفائت بدأت مدينة نيويورك باحتفالها العظيم الذي اعدته لمضي ثلاثمائة سنة على اكتشاف هنري هدسن الهولندي للنهر الذي دعي باسمه وهو اكبر انهر الولايات المتحدة ومائة سنة على تسيير فولتن اول سفينة بخارية مخرت في مياه هذا النهر لا بل السفينة الاولى التي اخترقت المياه

وقد تجمعت صباح ذلك اليوم بين ستيتن ايلند ونيوجرزي المراكب والقوارب وهي تربو على الالف عداً للسير في الموكب وكلها بابهى زينة . وعند الساعة الواحدة بعد الظهر دخل مرفأ نيويورك السفينتان هاف مون وكلير مونت الاولى منهما شراعيه وهي التي حملت هدسن الى هذه البلاد ومخرت في النهر الذي اكتشفه والثانية بخارية وهي تشبه اول سفينة سيرها فولتن وقد ظن اكثر من رآهما انهما الاصليتين . لانهما بنيتا على على اتم المشابهة للاصليتين وقد خفرتهما اربع طرادات اميركية وخمسة نسفات وعلى اثرهما المراكب فاستقبلتهما المراكب الراسية في المرفأ بالصفير وما وصلتا الشارع ٤٢ حتى قصفت رعود مدافع السفن الحربية الاهلية والاجنبية بالتحية وجاوبتها القلاع والحصون وضج الملايين من الخلق بالهتاف فبلغت ضوضاؤهم عنان السماء وعند وصول السفينتين الى قرب الشارع المائة والعاشر استقبلهما حاكم ولاية نيويورك ومحافظ المدينة ونواب وسفراء الدول وفي المساء اشتعلت المدينة بالانوار براً وبحراً ويوم الاحد اقيمت صلوات الشكر في المعابد ويوم الاثنين نصب تمثال لهدسن على شاطئ نهر الهدسن بحفلة عظيمة اما يوم الثلاثا فكان يوماً مشهوداً اذ تم به عرض مشاهد تاريخية وسار في العرض العظيم عموم الشعوب التي تتألف منها سكان نيويورك وكان للسوريين نصيب في الحفلة وقد استلفتوا الانظار بملابسهم الشرقية وقد شاهد هذا العرض حسب تقدير دائرة البوليس مليونان نسمة وقد نالت الراية العثمانية من الاعتبار ما يسر كل عثماني اذ حيتها الهيئة الحاكمة باعتبار زائد وهتف لها الناس ويوم الاربعا جرى عرض عسكري في احدى نواحي نيويورك المدعوة برونكس اما امس فقد جرى العرض العسكري العظيم فسار به ٢٥ الف من جنود وبحارة السفن الحربية الاهلية والاجنبية وكان الحشد اعظم من الذي تجمهر يوم الثلاثا وقد اعتلا ايضاً المستر رايت بمنطاده جو نيويورك العظمى . وفي هذا النهار يبحر الاسطول بترتيب ونظام الى نيوبورغ ويجري العرض التاريخي في بروكلن عند الساعة الواحدة بعد الظهر وتجري حفلات مختلفة في المدينه وبمناسبة هذا الاحتفال العظيم قدم نيويورك عدد غفير من مواطنينا الكرام في الداخلية وقد زار اكثرهم ادارة الجراب وكان سرورنا عظيماً بالتعرف فيهم وهذه اسماء من اتصل بنا خبر قدومهم وزاروا الادارة وهم الافندية والخواجات

من بدفورد ماين داود ابو صالح والسيدة قرينته ونجلها انيس . ومن اولد اورتشارد الياس الخازن . ومن بتسفيل ماس صموئيل سمعان . ومن سبرنكفيلد جرجس فرنجيه . ومن فول رفر نقولا سلوم الحداد ويوسف جبور . ومن هرتفرد كناتكت جبران عطيه . ومن نيوهافن باسيل عبدالنور ويوسف الخوري ونصري عريضه وسليم اللاذقاني وداود متري . ومن جونستون بانسلفانيا طنوس ابراهيم سابا وسليم ملحم الاشقر وجرجي ديوب وسالم عبود والياس يعقوب ابو شاهين . ومن سكرنتون جورج سرغاني ونجيب رحمه وحنا ميلاد ونايف سمعان وهبه . ومن مونت بلازن الياس سلوم ومن وليمنتك كناتكت يوسف الحداد وملحم الحداد ومخائيل الحداد واسعد الحداد وشكري سويدان . ومن بوسطن ماس نايف افندي تامر والانسة المهذبة كريمته وحنا عدباو يوسف وخليل جريجيري ومن كلانزفولز نيويورك جرجي مخائيل الحصني . ومن كلوفرسفل نيويورك هيكل عبدالله . وابحر الى اوروبا الياس افندي ملوك احد اعضاء محل ملوك اخوان لاشغال تجارية

وقدم من مونتريال كندا عائلة قدس الاب الفاضل الخوري باسيليوس خرباوي

ومن دمشق الاب الفاضل الخوري جرجس محفوظ يصحبه انجاله الكرام وفي عزمه الذهاب الى بوسطن للاقامة فيها . ومن الداخلية اسعد افندي الدبس وحنا افندي الشماس

{ اهداء الجريدة }

اهدى اعداد هذه الجريدة لسنة كاملة جناب الاديب صموئيل افندي سمعان التاجر المعتبر في بتسفيلد ماس وصحاب اكبر محل للحلويات والمرطبات في تلك المدينة الى شقيقه الفاضل الخواجا عبدالله يوسف موسى سمعان في برج صافيتا

كتب الينا عن واترتون نيو يورك جناب الاديب الخواجا سليم مخائيل نصور بان قدس الاب الفاضل الخوري جرجس قطوف قد زار تلك المدينة واحتفل بالقداس الالهي في منزل الفاضل الخواجا جرجي اكتيله و بعد القداس القى عظة نفيسة حض بها على التعاضد واقامة الشواعر الدينية وفي اليوم التالي برح المدينة للتجول في الداخلية

وكتب الينا عن سكرنتون بانسلفانيا جناب الاديب الخواجه نايف وهبه سمعان بان قدس الاب الجليل الخوري يوسف سمعان قد زار تلك المدينة واحتفل بقداس صارخ حضره معظم الجالية على اختلاف المذاهب و بعد القداس القى عظة كلها ارشاد وطلب مد يد الاسعاف لوفاء ديون على كنيسة دبوبز لجادت الايدي بما قدرت عليه وسيتجول قدسه في الداخلية لاستدرار احسان الكرام فعسى يصادف نجاحاً في تجوله

لدينا عدة رسائل ومراسلات ضاق عنها نطاق هذه الجريدة فالى العدد القادم

افتتح الافندية شبلي اخوان اصحاب الصيدلية المشهورة في شارع ركتر صيدلية ثانية على زاوية الشارع ١٦٣ و برودواي وقد بذلوا من المال والعناية ما جعل الصيدلية الجديدة اجمل واحدة من نوعها في المدينة فنتمنى لهولاء المواطنين كل نجاح وتوفيق جزاء اجتهادهم

(* صوت عثماني مهاجر *)

يا بلاد عثمان انت بلادي
لست انساك حتى يوم المعادِ
من وراء البحار اصبو اليك
في نهاري وليلتي في سهادي
لم أبن عنك عن رضاء ولكن
ذلك الظلم قد قضى في بعادي
ظلم عبد الحميد اناني عنك
وسهام الضغط ادمت فوءادي
ذلك الغادر والقريبون منه
شتتونا بجهلهم والعناد
فاق نيرون بالقساوة حتى
صبغ البحر من دماء العباد
زرع البغض في القلوب فقام
من لاحمد لابن عيسي يعادي
طارد المصلحين قتلاً ونفياً
حين قاموا لنزع هذا الفساد
لم يخافوا بروحه كان كلٌّ
منهم في خير وطن يفادي
هاجموه فاسقطوه اسيراً
اخرجوه من قصره ذي العماد
خلعوه من ثم ولوا رشاد
وتهنوا بالنصر بعد الجهاد
يا نيازي الاتراك عش ياشريف
مع رفيقك انور ذي الايادي
شوكت العرب بالدراية احيي
ذكر مجد الجدود في بغداد
فيك تموز تم نصر فاحيوا
روح ذاك الدستور بعد الرقاد
يا شعوب عثمان بالله قوموا
بالمسرات والدعا في النواد
بالترقي والاتحاد امتلكتم
كل خير بعصر ملك الرشاد
وثقوا الاتحاد فيكم وقولوا
,,يا بلاد عثمان انت بلادي``

كرينزبوره الياس وحيد

عنوان مركز اقامة حضرة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن .

نمرة التلفون ٤٣٧٧ دبليو ماين

138 STATE STREET
BROOKLYN
TELE. 4377 W. MAINE

(* لكل اديب *)

لما نقلت ادارة جريدة الجامعة الى مصر كنت قد ابتعت منها مكتبتها ولما كان بين كتبها نسخ عديدة من روايتي (اتالا) و(الكوخ المندي) فيمكنني تقديمها بنصف سعرها الاصلي واقل فاتالا التي كان سعرها ريال اقدمها بخمسة وثلاثين سنتاً وهكذا رواية الكوخ المندي فقد كان سعرها ستين سنتاً اقدمها بخمسة وعشرين سنتاً . ومن يبتاع ما فوق العشر نسخ اخصم عشرين في المائة وثلاثين لمن يبتاع ما فوق الخمسين نسخة . اما الروايات والتواريخ والقصص وغيرها من الكتب العربية فاقدمها بالناقص ١٠ في المائة عن سعرها الاصلي . والطلب يجب ان يكون مرفوقاً مع الثمن على النمرة ادناه

فيلب الياس الغريب

Philp E. Gorayeb
94 Washington St.,
NEW YORK CITY

السمانة السورية الفاخرة والتنباك العجمي مشروب حريم شاه العجم وكافة الاثمار واللحوم من كل نظيف وجيد تجده عند

حنا ابرهيم شربل

John A. Sharbel

95 Washington Street, Nem York.

{ بطرس كرم وشركاه . }

يتاجرون بجميع اجناس البضاعة الامركية والاوروبية ويشحنون منها كميات كبيرة الى الداخلية والى امركا الجنوبية والداخلية . ووكلاء شركات بوابير وسكك حديد يقطعون اوراق سفر من والى اية جهة كانت في العالم .. و يقطعون بوالص على اشهر بنوكة في اوربا امركا وخصوصاً على البنك العثماني في بيروت وطرابلس وكل جهات الشرق تدفع غب الاطلاع . يشترون و يبيعون اوراقاً مالية من اي بنك كان ونقوداً فضية وذهبية خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية وغيرها باسعار مرضية للجميع و بطريقة مامونة من كل الاوجه يرسلون دراهم بالتلغراف و يتعاطون كل اشغال السوكرتاه و يخلصون بضائع من الجمرك و يشحنونها حسب طلب أصحابها . وبالاجمال شرفهم باية خدمة كانت تر كل شيء حسب مرغوبك وهذا عنوانهم احفظه لحين اللزوم.

Pedro Caram & Co.
119 Washington St. N. Y. City

وليم زريق

طبيب اسنان

WILIAM ZRIKE
DENTIST

479 Fulton St. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 1188 MAIN.

— دائما اعتمد في اشغالك اينما كنت موجودا على محل الخواجات —

دانيال يوسف فاعور واخوانه الذي لا يتزعزع

— ولماذا —

لانه موءسس منذ سنة ١٨٩١ على الصدق والاجتهاد مع الاقتصاد في العمل . رأسماله يقارب نصف مليون ريال ذهب او ما يوازي مائة وخمسة وعشرين الف ليره فان كنت مرتاباً فابحث لتاكد صدق القول

— العنوان —

دانيال يوسف فاعور واخوانه

D. J. FAOUR & BROS
63 Washington St. New York City

عشي وخوري

انا استعدينا كفاية لبضاعة الشتاء

بكل لوازم المطلوب * فاطلب ما يلزمك

وارسل طلبك الى

— ابراهيم جرجس العشي وناصيف الخوري —

A. G. Ashi & N. Coury

100 Greenwich Street, New York

نعوم حاتم

NAHOUM HATEM

98 Greenwich St N. Y.

معمل الجبن الجديد

الجبن السوري المشهور والقريشة الطازه تجدهما عند (ابراهيم زخيا)

في ٤٣ شارع واشنطون نيو يورك ومن جرب عرف

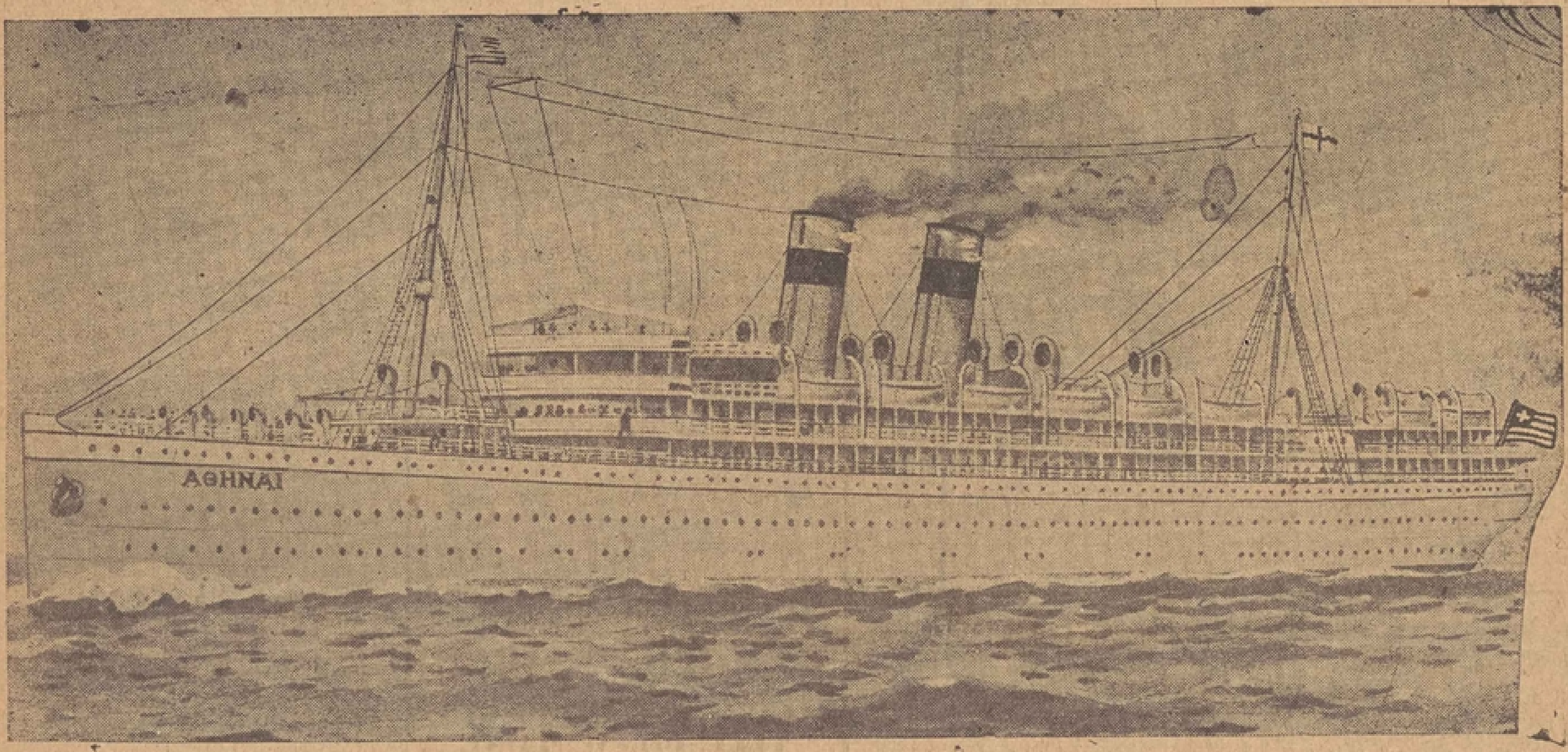
ومعملنا الحلويات هو موسس منذ ١٨ سنة وعندنا جميع اصناف الحلويات الشرقية مثل بقلاوه و برمه وكنافه ومعمول وخلاف ذلك من جميع اجناس المرطبات وعلى الخصوص كنافة الجبن الطازه تجدها كل يوم وكل الاجناس المذكورة خالية من كل غش ومكفولة بحسب شهادات الكيماويين في مدينة نيو يورك العظمى · وايضا عراميش الفستق واللوز مع راحة الحلقوم على فستق ولوز والايس كريم في وقته ·

٥ { ابرهيم زخيا } ٥

Abraham Zakia

43 Washington Street, New York City

-(٥)-



الباخرة اثينا التي تسافر نهار السبت في ٢ ايلول محمولها ١٦٠٠٠ طن

ATHENES SAIL OCT. 2

الى السوريين المسافرين

وزعنا سابقاً منشوراً صغيراً على السوريين ننبههم فيه الى شركة بواخر يونانية يكونون في سفرهم فيها مرتاحين من مشقات كثيرة اولها صعوبة الانتقال من بلد الى اخرى ومن البابور الى القطار وهلم جرا وثانيها التخلص من سماسرة مرسيليا الذين لا يعرف بعضهم رحمة ولا شفقة وثالثاً توفر الاكل الشرقي الجيد الذي يميل اليه السوريين اكثر من المآكل الامريكية او الافرنسية وها نحن الان نعرفهم على شركة غير الاولى بل هي افضل منها من ابواب كثيرة والمسافر في احدى باخراتها يرى راحة زائدة لا يستطيع الحصول على مثلها في اية البواخر الاخرى · ومن جملة الذين سافروا في الباخرة الظاهر رسمها اعلاه امين افندي الغريب صاحب المهاجر السابق وكتب عما صادفه من الراحة والملاطفة مقالة طويلة نشرها في جريدة مرآة الغرب الغراء واظهر فيها امتياز هذه البواخر على غيرها بذهابها رأساً من هنا الى ازمير وبارا ورخص جوازاتها وحسن معاملتها ومما قاله ان الدرجة الثالثة فيها اجمل من الاولى في غيرها ·

تسافر هذه الباخرة الى ازمير وبارا في بلاد اليونان وهناك تكون لاقتها البواخر الاخرى فتنقل الركاب حالاً بدون تأخير الى اي مكان يريدون سواء الى جونيه او بيروت او طرابلس او الاسكندرية وغيرها مما يمكنك معرفته من وكيلها السوري وهذا عنوانه

Gerasemos T. Silvestros & C. Antoupoulo

THE SYRIAN'S GENERAL AGENTS

9 Albany Street, New York City

77 Washington Street,

ومن كان لديه حوائج يود ارسالها فليرسلها الى الوكيل السوري المذكور وهو يهتم بنقلها ومن اراد روئية الباخرة عند قدومها فليشعر الوكيل يأخذه اليها